



緑と彫刻のある町

# つなぎ

## まもなく完成する つなぎ美術館



オープンは平成13年4月の予定

### 11月の行事

- 3日 文化の日
- 11日 つなぎふれあい祭り2000 (総合グラウンド他 ~11/12)
- 12日 クロスカントリー大会 (総合グラウンド)
- 23日 勤労感謝の日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2000  
Vol.418

11

PublicRelation 2000 11

発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課

TEL 0966-783111 熊本県豊北郡津奈木町大字小津奈木2123 印刷 ■ 旭印刷株式会社

## ピチピチインタビュー Pichi<sup>2</sup> Interview!!

はやし いくろう  
林 郁郎さん  
(倉谷地区)  
S48.8.4生 A型  
特別養護老人ホーム「あけぼの苑」



- それでは仕事の話から聞かせて下さい。
- 郁-お年寄りの生活の手伝いをしています。
- 趣味はなんですか?
- 郁-サッカーが好きです。
- 休日は何してますか?
- 郁-いろんなところへ出かけてます。
- 理想の女性はどんなタイプ?
- 郁-笑った顔がかわいい子。芸能人で

- いうと中山美穂。
- あなたのストレス解消法は?
- 郁-寝ること。
- 津奈木町で一番好きな場所は?
- 郁-夜中のファミリーマート。
- 町へのご意見をどうぞ!
- 郁-四季彩を24時間営業にお願いします。
- どうもありがとうございました。

### ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎社会福祉協議会へ  
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
大泊川内町中	椎葉 宮崎 高木	ソエ ノリ子 キミ
		保 之 優 一 之

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

### 町の人口と世帯数 (平成12年10月1日現在)

人口総数	5,979	(- 1)
(男)	2,869	(± 0)
(女)	3,110	(- 1)
世帯数	1,973	(+ 3)

●今月の表紙「つなぎ美術館」もいよいよ完成間近。植栽やサイン施設も整い、これから来年4月のオープンに向け、作業が進められます。



### ひとりごと

今月の私は「自分にしかできないことに目を向けよう」月間を展開しております。総理大臣もコロコロ変わるこの時代、仕事の方は、私の代役なんて星の数ほどいるのでおいて…。代役のたてられない家庭の方に目を向けようというものです。長男としての立場や親としての立場なんかをちょっと考えながら、秋の夜長、オムツでも替えようかな～なんて思ってます。ハハハ。(Arakawa)

## 今月のちょっといい話

### つなぎもん 四季彩に網木紋の贈り物

寄贈

本町出身で現在大阪府に在住の石田保さんから、天然素材を原料に作られた網木紋の鉢や傘立てなど約30点がつなぎ温泉四季彩に寄贈されました。この網木紋はすべて石田さんの手作りで独特の色合いと形をしています。館内で利用・展示されていますので、見て、触れて楽しんでください。



### ボランティア

#### 子どもと一緒に清掃作業



10月22日、水俣青年会議所のメンバーと水俣第一小学校6年の生徒約50人が、児童公園周辺の清掃作業を行いました。これは同会議所が年に数回行う家族例会のひとつで、参加した子どもたちはゴミ袋を片手に、空き缶やゴミを熱心に拾い集めていました。

### ボランティア

#### カブミの点検を実施!!

9月29日、秋の全国交通安全運動にあわせ、町内の事業主会やダンプ協会が協力して、町内主要道路のカーブミラー点検と清掃作業を行いました。今年は交通事故も多発しているため参加者は念入りに作業を行っていました。また、土砂で詰まった側溝の掃除も行われていました。



みなさんありがとうございました

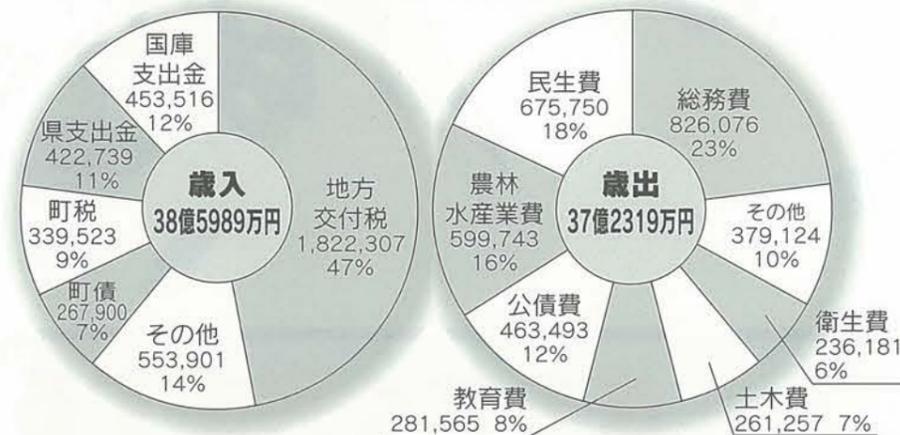
# 財政事情を公表します！

ここに公表します「財政事情」は、町民のみなさんに町の財政状況をお知らせすることによって、町財政の実態をご理解いただき、今後の町政の発展についてご協力を得るため、毎年2回定期的に公表しているものです。今回は、平成11年度決算額と平成12年度上半期における予算の状況等について公表いたします。

## 平成11年度 一般会計歳出決算額

# 37億2319万円

●平成11年度一般会計歳入歳出決算額 単位：千円



### ●平成11年度会計別決算の状況

会計区分	平成11年度決算額	平成10年度決算額	増減率 (%)	
一般会計	歳入	3,859,886	3,584,742	7.7
	歳出	3,723,189	3,404,950	9.3
簡水会計	歳入	127,180	135,360	△ 6.0
	歳出	116,656	119,736	△ 2.6
老保会計	歳入	1,000,759	916,414	9.2
	歳出	979,286	901,140	8.7
国保会計	歳入	721,522	729,601	△ 1.1
	歳出	623,466	629,975	△ 1.0

一般会計及び各特別会計の平成11年度決算額と対前年度比は図のとおりです。一般会計と老保会計では増額、簡水会計と国保会計では減額となっているのがわかります。

住民1人当り税等負担額	平成10年度	平成11年度
町税	55,953円	57,091円
国民健康保険税	61,206円	61,484円
水道料	16,614円	16,908円

### 住民1人当たりの町税は約5万7千円

右の図は、町税、国保税、水道料を平成12年3月31日現在の人口、被保険者数、給水人口でそれぞれ割った数値です。前年度と比較すると町税が1138円、国保税が278円、水道料が294円増加したことになります。

### 平成11年度決算の状況は？

平成11年度の歳出決算額は、37億2318万9千円で前年度に比べ3億1823万9千円増加しました。これは、地域振興券交付事業や災害復旧事業費等の増によるものです。

目的別にみると総務費の次に民生費、農林水産業費、公債費の順になっています。平成11年度の歳入決算額は、38億598万6千円で、前年度に比べ2億7514万4千円増加しました。これは平成11年度のみ交付となる介護保険円滑導入特別交付金や、美術館建設事業、森林災害復旧事業、福浜地区漁業集落環境整備事業に伴う県支出金の増加などによるものです。

円グラフでも分かる通り本町の歳入の約半分は地方交付税です。これは一般財源の3割強にあたります。



### 公有財産現在高

土地（施設等）	4,382,881㎡
土地（山林）	3,250,885㎡
建物	31,513㎡
出資金	130,220,000円
自動車等	42台
貸付金	49,185,450円
有価証券	145,000円

左の図は、平成11年度末の公有財産、基金、地方債の現在高です。公有財産とは町が所有する財産のことです。基金は町の貯金にあたるもので、平成11年度中には剰余金等で約7千

### 基金現在高

一般会計	1,178,569,917円
特別会計	381,769,420円
国民健康保険診療費支払基金	301,663,497円
簡易水道基金	31,864,923円
介護保険円滑導入基金	48,241,000円
合計	1,560,339,337円

### 地方債現在高

一般会計	2,734,232,570円
特別会計	183,307,321円
合計	2,917,539,891円

### ●町の借入金と貯金の対比

町の借入金は町の貯金の2倍近くにもなっています。しかし、近年では単年度に借入れる額の上限設定を行うことなどにより、減少傾向にあります。

町の貯金（基金現在高）	1,560,339千円
町の借入金（地方債現在高）	2,917,540千円

万円増加しました。地方債は町の借入金にあたるもので、平成10年度末と比較して約8千万円減少しています。これは定期償還によるものです。

### 歳出決算額を1000円に置きかえてみると...



#### 223円

町づくりや戸籍、徴税、庁舎の管理経費などのために

#### 181円

お年寄りや障害者の方、小さな子どもたちなどのために

#### 161円

農林水産業の振興などのために

#### 124円

町の借入金の返済などのために

#### 76円

教育・スポーツ・文化の充実などのために

#### 70円

道路・河川の建設事業などのために

#### 63円

ゴミ対策や保健衛生などのために

#### 102円

その他災害復旧、消防、商工、議会などのために

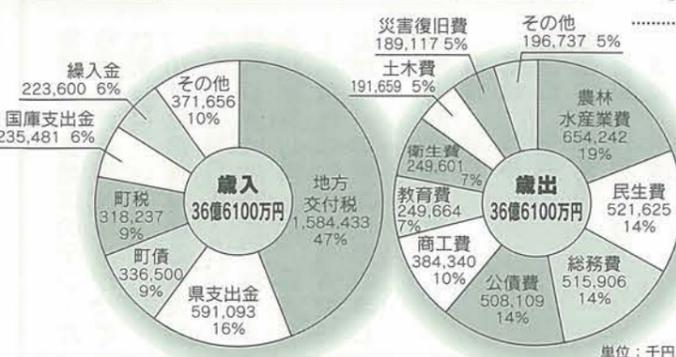
### ●平成12年度上半期会計別予算の状況

会計区分	当初予算	上半期補正額	補正後現計予算額
一般会計	3,490,000	171,000	3,661,000
簡水会計	97,000	3,400	100,400
老保会計	922,000	20,000	942,000
国保会計	725,000	21,000	746,000
介護会計	335,000	2,300	337,300

平成12年度当初予算は、町政運営の指針である「住みたくなる町づくり」の主旨を踏まえた諸施策の着実な推進を図るとともに、社会情勢の変化を視野に入れつつ、財政の健全化を一層進めていくために、限られた財源の重点的・効率的配分に努め、充実した予算となるよう編成しましたが、緊急を要する事業に必要な経費、その他当初予算計上の情勢変化に沿った経費について5回の補正を行いました。

### 平成12年度上半期予算の状況

平成12年度9月補正後の一般会計予算は、36億6100万円で前年度同時期と比較すると3億3000万円の増額で9.9%の増加率となっています。なお、平成12年度上半期の一般会計及び各特別会計の予算の状況は表のとおりです。上半期補正後の一般会計歳入歳出予算の詳細は円グラフのとおりです。





津奈木幼稚園と給食センター横にグランドゴルフ場が完成。

# 完成記念交友親善グランドゴルフ大会開催 グランドゴルフ場できました!!

この度、津奈木幼稚園横にグランドゴルフ場が完成し、そのオープンを記念して10月19日、交友親善グランドゴルフ大会が、ありました。参加したのは老人会や議員、区長、民生委員等約50人。8チームが新しい会場で競



完成したてのグランドゴルフ場で早速交友親善試合がありました。

技に汗を流しました。できあがったグランドゴルフ場は約240㎡。園児とお年寄りの交流も図れるよう整備され、花や野菜の栽培できるスペースもあります。整備費は約180万円。管理は老人クラブ連合会に委託されています。

## 改善センター外壁防水改修工事

### 改善センター きれいにお色直し

町が今年7月から進めてきた農業就業改善センターの外壁防水改修工事がこの度、完了しました。事業費は約2000万円。

外壁の色はレンガ色から淡い紫色に塗り変わり、雰囲気も随分明るくなりました。

改善センターは昭和54年9月に建設され、各種大会や基本検診、絵画展等町の主要行事にも頻りに利用されてきました。しかし、建築されて21年が経過し、老朽化も進み、外壁の亀裂からは室内に雨漏りも生じてきました。こうした問題を解消し、これからも町民に親しまれる施設として利用されるよう今回改修工事を行ったものです。

## 21世紀に戦争体験、語り継ごう 戦没者の英霊を悼む

10月3日、改善センターで、戦没者289柱の英霊を奉り、その遺族や関係者約200人が参加して戦没者追悼式がありました。式の中で澤田進遺族会会長が「戦後55年の歳月が過ぎました。今年2000年節目の年、再び悲惨な戦争を繰り返さぬようこれからも語り継いで

いきます。」と挨拶。黙とうや追悼の言葉の後、光陽会津奈木支部による献詠「英霊を弔」が捧げられ、御霊を偲び、参加者全員で祭壇に菊の花が献花されました。

改善センターには289柱を奉つて、花の祭壇ができました。

## 10月23日、戸籍電算システム稼働式 戸籍事務スピードアップ!



稼働式で証明書の出力ボタンを押す西川町長。

お、詳細については町民課戸籍係にお尋ねください。

## 津奈木保育園児、あけぼの苑を慰問 元気で長生きして下さい

9月26日、津奈木保育園の3歳から4歳の園児43人が「あけぼの苑」を慰問しました。これは同保育園が毎年2回行っているもので、今回は運動会で披露した「さくら太鼓」や「いとまきのうた」など5種類の歌や踊りを披露。会場に集まった約60人のお年寄りは、園児たちのかわいい遊技に目を細め、大きな拍手を贈っていました。

## 第1回芦北水俣郡市中学校陸上競技大会 総合グラウンドで開催

9月26日、総合グラウンドで芦北・水俣地域の13中学校が参加して、芦北水俣郡市中学校陸上競技大会が、ありました。今年も芦北郡と水俣市が合同で行う初の大会で、秋晴れの下、熱戦が展開されました。地元開催で応援にも力が入った津奈木中学校は、短距離・フィールドの部で男子4位、女子2位、中距離の部では男女とも1位を獲得。特に全競技において女子の健闘が光り、みごと総合優勝に輝きました。津奈木中学校の総合優勝は平成10年以来2年ぶりとなります。

### ●優勝者リスト

男子	
代表100mH	宮本雅大 (16秒5)
1年400mR	松本 祥、長友亮太、濱田義久、財部大之 (51秒5)
代表 800m	鶴野剛士 (2分7秒)
1年1500m	大会新記録
代表1500m	堀田大樹 (4分44秒6)
女子	鶴野剛士 (4分26秒2)
代表 200m	野崎桃子 (28秒1)
代表 800m	篠原恵美 (2分32秒)
代表1500m	篠原恵美 (5分12秒8)

## 第26回熊日学童オリンピック陸上競技

### 女子4年400mR優勝!!

10月22日、熊本市水前寺競技場で第26回熊日学童五輪陸上競技大会が行われ、本町から津奈木クラブが出場。小学校4年生以上の選手がトラックの部とフィールドの部、28種目で記録に挑みました。同クラブは、昨年の1種目を大きく上回る、8種目を予選通過。各種目とも好タイムを記録し、特に女子4年400mリレー（林田美咲さん、船場友菜さん、橋口亮子さん、田中麻鈴さんが出場）では、1分3秒96のタイムで見事優勝を飾りました。



幼児リレーは、保護者も一緒になって盛り上がる人気種目。



大会の結果、10月7・8日に熊本市水前寺陸上競技場で開かれた県大会には、津奈木中学校から28人が代表選手として出場しました。



鶴野剛士くんは8000mで大会新記録、篠原恵美さんも8000mと1500mの2種目を制覇。写真セツケン25番

## 陸上競技大会は染竹チーム優勝 町民体育祭総合優勝は内野・日当の2チーム

10月8日、総合グラウンドで第53回町民体育祭陸上競技大会が、時折小雨のぱらつく中、20地区が参加して開かれ、陸上競技の31種目とフィールドの16種目の競技で熱戦

を展開。各地区のテントからは大きな声援が上がっていました。20世紀最後を飾る本大会の栄冠は染竹チームに輝き、総合優勝は内野と日当チームが獲得しました。福浦チームは昨年14位から4位に上がり、躍進に輝きました。

◆陸上大会上位結果  
優勝 染竹  
2位 日当  
3位 平国下

◆総合上位結果  
優勝 内野・日当  
3位 平国下

やつたぜ! 津中総合優勝

風しん予防接種を行います



日時 平成12年11月16日(休) 午後1時~2時受付
場所 改善センター

対象児 平成9年11月1日から平成11年10月31日までの出生児。ただし麻しん予防接種を受けた幼児又麻しんにかかったことのある幼児。
※受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参ください。

問い合わせ先 ほけん課保健係 ☎78-3111(114)

無料税務相談「おひさ」ください!



11月11~17日は「税を知る週間」です。税金でわからない事があるけどどこで聞けばいいの?。もしかしらたら税金がかかるかもしれない...などお悩みの方はお気軽に無料税務相談をご利用ください。
日時 平成12年11月15日(水) 午前10時~午後4時

はがき絵教室に参加しよう

2000年11月11日(土) 10:00~16:00 (参加無料) 場所:改善センター



11月の「ふれあい祭り」にあわせて、はがき絵教室を実施します。講師は昨年、本町で個展を開かれた宮崎静夫先生です。みなさん、是非ご参加ください。

- ◆内容 画用紙又は、はがきに水彩画を描きます。
◆対象人数 20人(中学生以上)
◆申込み方法 税務課備え付けの申込用紙に必要事項を記入して提出下さい。定員になりしだいメ切ります。
※参加料は無料です。
◆申込み・問い合わせ先 税務課 ☎78-3111(内線122)

ごぞんじですか! 検察審査会



交通事故、詐欺、脅しなどの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれない。このような不満をお持ちの方は検察審査会にご相談ください。相談や申し立てについての費用は一切無料で、秘密は

場所 水俣市水光社本店 相談員 熊本国税局税務相談室 八代分室相談員

問い合わせ先 熊本国税局税務相談室 八代分室 ☎0965-35-1171

平成12年度秋季全国火災予防運動



今年も11月9日から15日までの7日間、「火をつけた あなたの責任 最後まで」をスローガンに秋季全国火災予防運動が実施されます。

- 「火の用心7つのポイント」
①家の周りに燃えやすいものを置かない
②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
③天ぷらを揚げるときは、その場を離れない
④風の強いときは、たき火をしない
⑤子供にはマッチやライターで遊ばせない
⑥電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない
⑦ストーブには燃えやすいものを近づけない

児童虐待の防止等に関する法律



この法律では一何人も児童に対し、虐待してはならない(児童虐待の禁止)と規定されています。

- ◎児童虐待とは?
(1)児童の身体に外傷が生じ、または生じる恐れのある暴行を加えること。
(2)児童にわいせつな行為をすることまたは児童をしつけることまたは児童を虐待することをさせらるること。
(3)児童の心身の正常な発達を妨げるような著しい減食または長時間の放置その他の保護者としての看護を著しく怠ること。
(4)児童に著しい心理的外傷を与える言動を行うこと。
児童虐待を見つけたら、気づいたら、余計なお世話と考えずに最寄りの機関までご連絡ください。
情報源の秘密については守られます。
問い合わせ先 八代児童相談所 ☎0965-32-4426 芦北福祉事務所 ☎82-21288

熊本県最低賃金が改定になりました



10月1日から次のとおり改定になりました。
●日額 4799円
●時間額 600円
熊本県最低賃金は、産業別最低賃金が適用されない全ての労働者(臨時・パート労働者を含む)に適用されます。詳しくは熊本労働局賃金室(☎096-355-3000)または、最寄りの労働基準監督署にお尋ね下さい。

海洋環境保全推進週間に伴う一斉取締り



平成12年11月1~7日は、海洋環境保全推進週間です。期間中は、海上保安官や海洋環境保全推進員が、管内沿岸をくまなく巡回し、廃船や廃棄物の不法投棄状況等を調査します。平成12年11月8~17日には、事前調査の資料に基づき、違法投棄者の摘発など海上環境事犯一斉取締りが実施されます。
問い合わせ先

小学生・中学生のみなさん いじめや心配ごとで悩んでいませんか?



困ったことがあったら一人悩まないで、お父さん、お母さん、先生、そしてあなたの地域の「子どもの相談員」に相談してください。
「子どもの相談員」とは、みなさんからいじめや心配ごとについて相談を受け、みなさんの人権を守るためにがんばっている人のことです。
相談の内容は他の人には言いませんので、安心して相談してください。

あなたの地域の「子どもの相談員」の名前・電話番号は次のとおりです。
名前 田上 智昭
電話 0966-78-2181
もし、あなたの地域の「子どもの相談員」に電話が繋がらないときは、法務局八代支局に相談ください。
電話 0965-35-2654
くまもとちゅうほうむきょくやつしろしきょく 熊本地方方法務局八代支局 やつしろじんけんようごいんきょく 八代人権擁護委員協議会

三角海上保安部海上環境係 ☎0964-52-3103

水俣公共職業安定所の電話番号変更 (新)62-86609 (旧)62-2188

変更後の電話番号 (新)62-86609 (旧)62-2188

変更年月日 平成12年11月1日

自衛隊生徒試験のお知らせ

●受付期間 平成12年11月6日(月)から平成13年1月5日(金)まで
●採用予定数 陸上自衛隊生徒約2500名 海上自衛隊生徒約600名 航空自衛隊生徒約500名
●受験資格 日本国籍を有し、平成13年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子
●1次試験期日 平成13年1月7日(日)
●試験場 八代市
●試験科目 国語・社会・数学・理科・英語と作文。マークシート形式で中学校卒業程度の試験

グリーンゲイト花の市&広吉研介絵画展

◆広吉研介絵画展 県美術家連盟所属の洋画家、広吉研介氏の絵画展を開催します。
期間 11月2~30日
場所 グリーンゲイト 2階ギャラリー
◆花の市 季節の花や春咲きの花の苗はいかがですか?
期間 11月4~5日
場所 グリーンゲイト広場
◆ガーデニング教室 プランターいっぱい!に花の寄せ植えを作ってみませんか?
日時 11月5日 10時~14時 2回
教材費 1000円
※11月3日までにお申し込みください。
◆申込み・問い合わせ先 グリーンゲイト ☎78-20000